

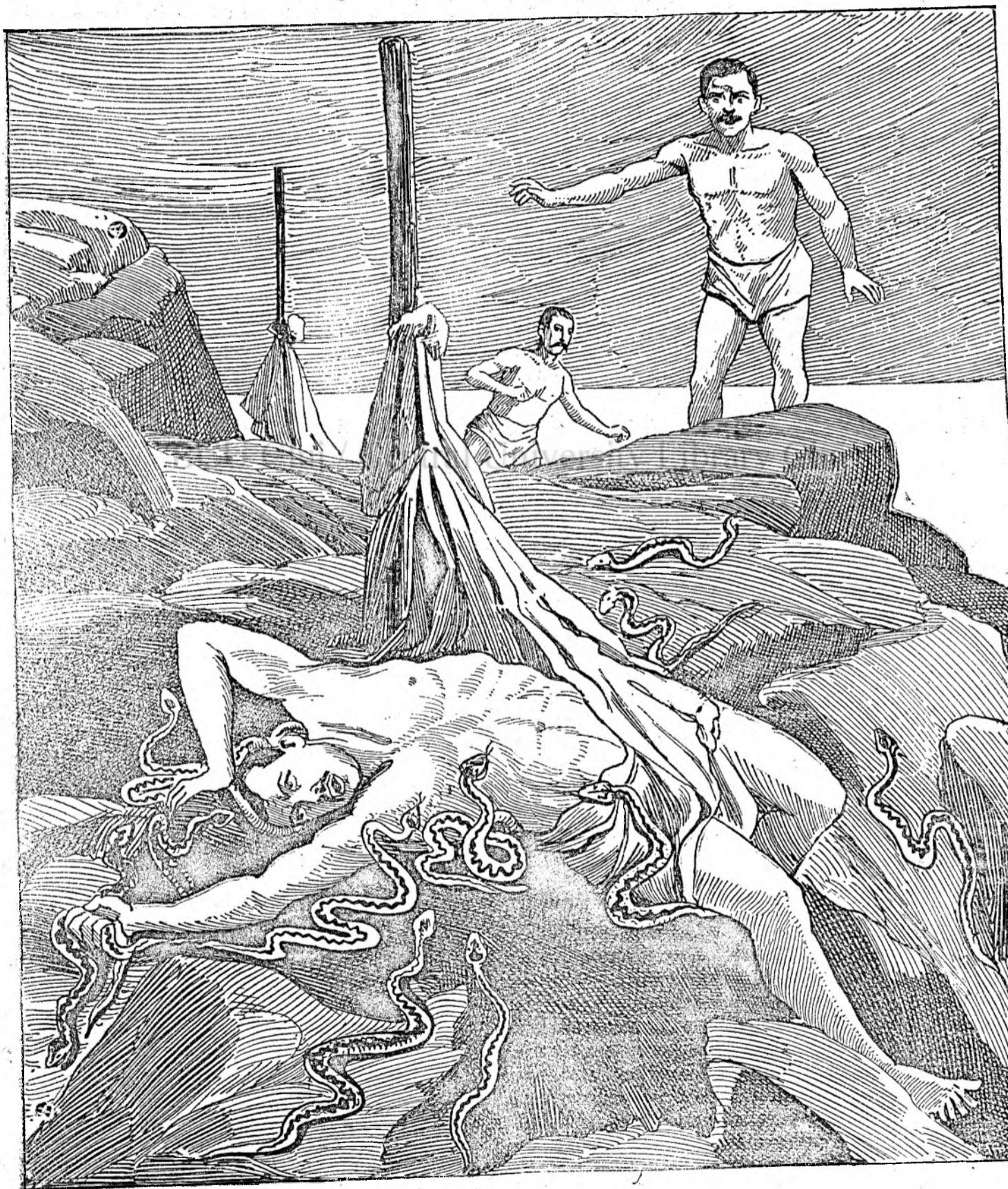
FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
 Pe un an 4 sur. 40 bani.
 Pe o jumătate de an 2 sur. 20 bani.
 Franța, America și alte țări străine 11 sur. anual.
 Abonamentele se fac la „Tipografia” M. Maltzer, Sibiu

Foaie politică.
Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:
 se primesc la biroul administrației, (str.
 Măcelarilor nr. 12).
 Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oraă 12 bani
 a treia-oraă 10 bani.

Omorît de vipere.



Vipera este un șerpe veninos, care trăiește și în țările noastre. La noi trăiește prin locuri mai calde și uscate. Așa d. p. să află prin Bănat, iar în Ardeal e vestit în privința aceasta dealul Devei, cu ruinele de cetate. Aici, printre stânci să prăsască multe vipere.

Prin alte țări să găsec vipere în locuri calde și arinoase, d. p. cum e pe malul mărilor.

Întâmplarea, ce ne-o arată chipul asemenea s'a petrecut în un astfel de loc, anume la o scaldă de mare din Franța de meazăzi.

E obiceiul la aceasta scaldă, că oaspeții după scaldă să culcă pe pământul năsipos, în razele dogoritoare ale soarelui și în chipul acesta li-să alină durerile. Zilele trecute un oaspe al băilor s'a culcat pe năsip și a adormit.

In curând însă au eșit din năsip o grămadă de vipere, cari l'au mușcat, așa că ceilalți oaspeți au găsit mort pe bietul om.

Chipul nostru ne arată năvălirea viperelor asupra omului adormit și cum îl găsec ceilalți oaspeți, mort de mușcăturile veninoase ale șerpilor.

Impărțirea cercurilor de alegere.

Tot mai mult să apropie vremea, când ministrul Andrássy, după cum a făgăduit, trebuie să prezente în dietă planul noii legi, în înțelesul căreia au să se facă în viitor alegerile de deputați. Și cu toate acestea nu să știe încă, că e gata în toate amănuntele planul lui Andrássy și că are ministrul învoirea M. Sale pentru plan ori nu.

Toate să țin în cel mai mare secret. Dar totuși, de o vreme încoace foile din Bpesta, cari stau aproape de guvern publică unele și altele date, despre cari zic, că sunt părți din proiectul guvernului și că dela guvern sunt date. Volește guvernul prin aceasta a pregăti pe încetul oamenii pentru proiect, ori cele publicate sunt numai combinații ale unora, arătând dorințele soviniștice? — nu să poate ști azi cu siguranță.

Așa mai săptămânile trecute foile au dat vestea, că în noul proiect va fi luat *votul plural*, despre care am scris și noi. Ar fi adevărat așa, că unii cetățeni să aibă, unul și acelaș alegător, câte 2 și chiar trei voturi, ceea ce ar fi o măsură nedreaptă față de marea majoritate a locuitorilor țării și aceasta măsură nu le place nici Maghiarilor, afară de puținii de pe la cărmă, cu soții lor.

Acum zilele aceste foile au publicat date privitoare la noua împărțire a cercurilor de alegere. Și să zice, că datele sunt împărțite de guvern. Sigur aceasta nu să știe, dar în orice caz împărțirea dată ar fi o nedreptate strigătoare la cer. Cu împărțirea cercurilor noi ne am ocupat în mai multe rânduri și am spus, că guvernul aici poate face mai mari nedreptăți față de naționalități și față de marea majoritate a populației. Poate să facă cercuri mai mici și multe pentru ținuturile locuite de Unguri și cercuri mari și mai puține prin locurile unde sunt în majoritate Români, Slovaci și Sârbi.

În felul acesta este noua împărțire, ce să împărțesește acum în foi.

Iată o mai amănunțit, încât pentru Ardeal:

Comitatul Sibiu și Făgăraș da azi 3 cercuri germane și 4 românești, având în vedere majoritatea alegătorilor. În viitor vor fi 3 germane, 1 cerc maghiar-german și 2 românești. Cercuri germane vor fi 1. Sibiul cercul 1—2, 3. Nocrich cu părți din cerc. Sibiu și Mercurea. 4. (adevărat cel amestecat) Făgărașul, cu Sebeșul-săseș, Oțina, Cisnădia. Cele două cercuri românești cari nu se numesc, cuprind unul 75,400, celălalt 65,700 de suflete.

Comitatul Hunedoarei în locul celor 6 cercuri, azi de tot cu majoritate românească, vor fi 3 maghiare și numai 3 românești. Maghiare vor fi 1. Deva-Baia de Criș, (17,300 suflete: 8100 Maghiari-Sași, 9000 Români). 2. Orăștia-Hațeg cu Simeria (Puk) Hunedoara etc. (28,700 suflete: 13,000 Maghiari-Sași, 15,700 Români). 3. Petroșeni cu satele băieșești (21,200 suflete: 10,400 Maghiari, 10,800 Români).

Cercuri românești ar fi: 1. Ilia-mureșana (84,000 suflete) 2. Deva-Geoagiul-de-jos, (70,000 suflete). 3. Puiu-Hațeg (80,500 suflete).

Comitatul Alba de jos (Bălgradului) A dat până acum 7 cercuri, din cari 3 erau maghiare și 4 erau românești. În viitor vor fi numai cinci și anume, 3 maghiare și numai 2 românești.

a) Cercuri maghiare ar fi: 1. Aiud cu învecinatele 8 comune (15,100 suflete: 7500 Maghiari-Sași, 7600 Români). 2. Alba-Iulia și jurul (19,800 suflete: 9200 Maghiari-Sași, 10,600 Români). 3. Mureș Uioara și 9 comune (32,000 suflete: 12,200 Maghiari, 20,200 Români).

b) Cercuri Românești. 1. Blaj-Vințul-de-jos (585,000 suflete). 2. Ighiu (55,000 suflete).

Comitatele Bistrița-Dobâca, au avut până acum 9 cercuri de alegere: 2 maghiare, 1 german și 6 românești. După legea nouă în viitor vor să fie 3 cercuri maghiare, 2 germane și numai 3 românești. Cercuri maghiare ar fi Dejul cu câteva comune (laolaltă 20,000 suflete: 8800 Maghiari 400 Sași 10,800 Români). 2. Gherla și 7 comune (12,000 suflete: 5500 Maghiari și 6100 Români) 3. Sicu cu districtul Becleanului compus din 36 comune (61 mii de suflete: 23,000 Maghiari, 3000 Sași și 35,000 Români). Cercuri germane ar fi 1. Bistrița cu 12 mii locuitori. 2. Cercul Beșeneu (41,000 suflete: 2500 Maghiari, 16,000 Sași și 21,000 Români). Românești ar fi: Cercul Năsăud și Rodna-vechie (65,000 suflete) 2. Dejul superior (40 comune 73,000 suflete). 3. Illeanda mare cu 70,300 suflete.

În comitatul Cojocnet în loc de 2 cercuri maghiare și 2 românești de până acum vor fi 4 maghiare și 1 românesc.

În Turda-Arleş în loc de 2 maghiare și 2 românești vor fi 2 maghiare și numai unul românesc.

În comitatul Târnavelor în loc de două românești și unul unguresc, nu va fi nici unul cu majoritate românească, ci 2 cercuri maghiare-nemțești și unul unguresc.

În întreg Ardealul cele 35 de cercuri de acum ungurești s'ar sporî la 40, Sașii în loc de 6 cercuri vor avea 10 și 33 de cercuri, în cari sunt Români azi în număr covârșitor, vor scădea la 13 cercuri!

Nu-i așa, că este »minunată« aceasta împărțire?

În anul viitor vom continua.

Sibiu, 18 Sept. n.

Deputații între alegători. Duminecă, în 20 l. c. să va ținea în Băița (comit. Hunedoarei) o întrunire de alegători, luând hotărâri cu privire la votul universal. La întrunire vor vorbi deputații Vas. Dămian deputatul cercului, apoi Dr. Ioan Suciu și Dr. Vlad.

— O altă adunare să țină Duminecă în Lepindea, la care sunt convocați alegătorii de pe Târnavă-mică. Obiectul de frunte este: Starea politică și discuție asupra votului universal.

— Tot Duminecă țină o adunare cu alegătorii săi deputatul slovac Mateiu Bella în Liptó Săn-Miclăuș, iar în 27 Septembrie n. c. va fi o astfel de adunare în Bazin, unde își va ținea darea de seamă dep. Milan Ivanca. La aceste adunări vor lua parte și alți deputați slovaci.

Procesul „Foi Poporului.” După ce excepțiile dlui Silvestru Moldovan împotriva acuzei procuraturii din Cluj, au fost respinse, dl Moldovan a fost citat la petrecerea procesului, pornit împotriva foaiei noastre, care să va ținea Joi, în 24 Septembrie n. c. la curtea cu jurați din Cluj.

Credem, că dl Moldovan va fi declarat de nevinovat de acuza agitației, după ce articolul improcesat nu cuprinde nici un fel de agitație.

Adunarea poporală din Făgăraș. Duminecă, în 13 Sept. c. s'a ținut în Făgăraș adunarea de alegători dietali, convocată de mai mulți fruntași români din Țara-Oltului. Adunarea a isbutit, după cum ni să scrie. Au fost de față mii de oameni. Intre alții au vorbit deputații Dr. Vlad și Dr. Șerban, apoi comerciantul Peia ș. a. La urmă s'au luat hotărâri asemenea celor din adunările noastre populare.

La conferința interparlamentară, care să întrunește acum în Berlin, dintre deputații noștri vor lua parte dnii Stefan C. Pop, Coriolan Brediceanu și bătrânul Polit al Sârbilor, care are legături strinse cu mulți bărbați mari și vestiți din Europa. Din România asemenea merg mai mulți deputați și senatori. Membrii adunați li să vor arăta pedepsele, ce s'au dat în Ungaria în acești doi ani din urmă, cari au fost publicate în »Tribuna« dela Arad și despre care am făcut amintire.

Ce va zice la aceste Apponyi, care încă va fi de față, vom vedea!...

Delegațiunile. La început era planul, ca delegațiunile să se întrunească în 29 Sept. n. c. Din cauză, că în Bosnia și Herțegovina au să se introducă unele reforme, cari acum sunt în lucrare, întrunirea delegațiunilor s'a amânat pe 5 sau 7 Octombrie n. c.

Dieta. După vacanțele de vară, dieta să va deschide de nou Marți, în 22 Septembrie n. c. Nu mult după deschidere ministrul de interne, contele Andrássy va prezenta proiectul pentru schimbarea legii de alegere, după cum a făgăduit, sau dacă nu-l va putea prezenta în decurs de o lună dela deschidere, adevărat până la 22 Octombrie c. va trebui — să plece.

Congresul bisericii sârbești, nefiind întărit de patriarh Zneianovici, s'a întrunit de nou, Marți, în 15 Sept. c. în Carloviț, pentru alegerea unui alt patriarh. După formalitățile obicinuite, congresul a hotărât să ție o ședință Vineri, în care să statorească ziua de alegere a noului patriarh.

Din țări străine.

Marocco. — Perzia. — Turcia.

Trei țări sunt, în cari să petrec acum lucruri de însemnătate și aceste sunt cele înșirate mai sus.

Cu privire la *Marocco* am vestit, că lupta dintre cei doi Sultani s'a sfârșit eșind învingător Mulei Hafid. Puterea lui Abdul Aziz fiind total nimicită, toate semnițele și orașele marocane au recunoscut de Sultan pe Hafid. Puterile mari europene asemenea îl vor recunoaște, cu anumite condiții: să statorească buna rânduială în Marocco, să lase comerțul liber pentru străini etc.

În *Perzia* stările sunt tot încurcate. În unele părți dăinuiesc rescoale împotriva Șa-

hului, cu deosebire în marele oraș Tebris. Aici s'au dat lupte sângeroase. Liniștea numai așa să va putea statornici, dacă Șahul va restitui constituția.

În Turcia constituția dată de Sultanul la stăruințele Tinerilor Turci, să vede a fi asigurată. Libertatea să apreciază tot mai mult. Să fac pregătiri pentru alegeri de deputați.

Un conflict s'a ivit între Turcia și Bulgaria, din pricină, că trimisul Bulgariei dela Constantinopol n'a fost chemat la un prânz diplomatic cu trimișii celorlalte state. Guvernul turcesc zice, că aceasta s'a făcut din pricină că Bulgaria e supusă Turciei. Bulgarii însă cer satisfacție.

„INAINȚAREA“.

— Așezământ pentru băi de abur și electricitate, societate pe acții în Săliște. —

Cetitorii noștri cunosc mișcarea, ce s'a pornit în frunța și harnica comună Săliște (l. Sbiu) spre a întemeia un așezământ pentru băi de abur și electricitate, ca stradele comunei să fie luminate cu lumină electrică.

Incepătorii pornirii au exmis un proiect pentru asigurarea capitalului trebuincios, de 75 mii cor. prin subscriere de acții, care s'a publicat și în »Foaia Poporului«.

Rezultatul a fost foarte bun, căci în decurs de 5 zile a fost subscris întreg numărul de acții, dovadă că publicul dorește să aibă un astfel de stabiliment în comună.

Fiind capitalul social asigurat, membrii fondatori au convocat adunarea generală de constituire pe Duminecă în 6 Sept. c., la care au luat parte aproape toți subscriitorii de acții.

Adunarea s'a constituit, aclamând de președinte pe adevăratul inițiator al acestei întreprinderi, pe dl Petru Dragits, primpretorele cercului Săliște, care a numit de notari pe domnii Octavian Sglimbea și Const. Herția.

După ascultarea raportului prezentat din partea fondatorilor adunarea s'a declarat unanim pentru înființarea societății, dându-i numirea de: »Inaintarea«.

Purcezând la votarea statutelor, s'a primit în întregime proiectul lucrat de către membrii fondatori.

La alegerea direcțiunii s'a ținut samă de faptul, că la subscrierea de acții au luat parte și comunele politice Săliște, Galeș, Tilișca și Vale și astfel s'au ales în consiliul de administrație d nii Nicolae Lupăș primariul, Ioan Chirca primnotariul comunei Săliște; Dumitru Tâmpănaris primariul, Ioan Batuca notariul comunei Galeș; Simion Gligor primariul, Valeriu Milea notariul comunei Tilișca; Ioan Tipurița primariul, Sabin Savu notariul comunei Vale și pe lângă aceștia s'au mai aclamat de membrii în direcțiune acționarii Ioan Banciu, Daniil Bârsan jun., Ionel Comșa, Vasile Dădărlat, Constantin Herția, Ioan Pavel și Nicolae N. Pinteș, iar în consiliul de supraveghere au fost aleși deasemenea prin aclamație d nii Ioan D. Bârsan, Ioan Bucșan, Ioan Dădărlat, Teodor Doboiu și Nicolau Hențu.

Astfel s'a pus bază la o nouă întreprindere menită să aducă mari foloase din punct de vedere sanitar populațiunii din Săliște și jur. Societatea s'a făcut pentru durata de 30 ani, rezervându-i-se în primul rând fondului protopreșbiteral gr. or. al tractului Săliște, în al doilea rând bisericii gr. or. rom. din Săliște și în al treilea rând comunei politice Săliște dreptul, ca la expirarea celor 30 de ani să poată rescumpăra întreagă întreprinderea.

RECTIFICARE.

În nr. 36 dela 13 Sept. c. al »Foi Poporului« a apărut o declarație a dlor Ioan de Preda, adv., D. Comșa, prof., P. Muntean, colon. c. r. în retr., N. Togan, prot. și Victor Fincu, contr. cons. în care acești 5 domni fac cunoscut, că dâșii au ieșit din consiliul de direcțiune, respective dl V. Fincu din comitetul de supraveghere al băncii de asigurare »Transsylvania«, din cauză, că în primăvara a. c. s'a decis unanim, ca ocuparea postului de director al institutului să se amâne »până la timpuri mai bune«, dar cu toate acestea președintele consiliului de direcțiune, a pus de nou la ordinea zilei, fără orice pregătire, în ședința din 4 Sept. n. c., alegerea directorului executiv, stăruind, că încă în aceea ședință să fie ales de director o persoană, după părerea domnilor de mai sus, nepotriviă și că protestele dâșilor n'au fost luate în considerare.

Aceasta declarație mă silește, în calitate de președinte al consiliului de direcțiune, înviuit încâtva cu abuz de putere, să dau următoarea rectificare la neesacțiunile cuprinse în ea:

Nu este adevărat, că amânarea alegerii de director hotărâtă în primăvara a. c. s'a decis »până la timpuri mai bune«. Alegerea a fost amânată din cauză, că cei 4 membrii ai direcțiunii, iscăliți în declarație, au fost contra întregirii postului, din motiv, că singurul luat în combinație și propus de director, substitutul de director de acum, contabilul-șef Victor Thiess, este Sas, ceea ce după afirmarea domnilor amintiți, ar fi produs sânge rău la clientela românească a institutului de asigurare.

Mai departe nu este adevărat, că eu în ședința din 4 l. c. la desbaterea asupra întregirii postului de director aș fi insistat, ca postul să fie întregit încă în aceea ședință. Din contră, eu am pus întrebarea, că postul vacant de 5 ani, oare să nu se întregescă? Și dacă la întrebare majoritatea ar da răspuns afirmativ, să se mai scrie concurs sau să se procedă numai decât la alegerea directorului substituit de până aci, singurul candidat, care după părerea mea, să poate avea în vedere?

După ce la prima întrebare majoritatea direcțiunii a dat răspuns afirmativ și cei 4 domni mai sus amintiți au părăsit sala de ședințe, numai atunci s'a decis de fapt publicarea de concurs și despre aceasta domnii membri ai direcțiunii ieșiți, au fost numai decât înștiințați în scris.

Aceasta în interesul adevărului.

Sibiu, la 10 Sept. n. 1908.

Dr. W. Bruckner,
președintele direcțiunii băncii de asig.
»Transsylvania«.

Din vorbirile deputaților noștri.

— III.

Vorbirea dlui Dr. Mihali în Zlatna.

Mai continuăm cu interesanta vorbire, ce a ținut-o vrednicul dep. Dr. T. Mihali alegătorilor adunați în Zlatna.

Iată ce a mai spus dl Mihali:

Nu odată i-am spus ministrului-președinte de păsurile noastre. Iar el mi-a răspuns: Eu singur nu pot face nimic. Treaba stă în puterea ministrului cutare. Am colindat apoi pe la ministrul de resort, iar acesta mi-a răspuns, că afacerea o poate obține numai consiliul de ministri și așa mai departe.

FOITA.

Poesii populare.

De pe Târnava-mică.

Culese de Ioan I. Copăcian.

Frunză verde de pe tău
Dor mi dor de tine zău,
Că m'apucă dorul greu
Că mi dor de satul meu
Și m'apasă jalea grea
Că mi dor de țara mea.
Cine țara 'și lasă, zău
Batel-ar drag Dumnezeu
Cum m'a bătut și pe mine
Prin țările cel'i străine
Unde nu am zău pe nime,
Numai străin și străin
Și jele lungi și greu suspin
Căci durerea dela străin
E ca ghimpul dela spin
Cu iubirea dela ei

Poți să mori și poți să pei.
Fireai lume blăstămată
Și te-ai sfârși vre-odată
Ca 'n tine să nu mai fiu
Nice mort da nice viu
Ori arde-ai cu foc și pară
Ca omul năcâjit să piară
Ca întră ei să fiu și eu
Ascultam'ar Dumnezeu.

Bată-te bătă bătă
Focul inimei turbată
Și te bătă și mai rău
Sfântul Dumnezeu,
Că mai iubit și mai lăsat
Altă mândră 'fai aflat
Mai mândră și mai frumoasă
Și la vorbă dragăstoasă
Dar la lucru lenevoasă,
Deie-ți Dumnezeu noroc
Și să îți fie ciasul cu soroc,
Ori și cât ț-a fi de bine
Să gândești mereu la mine
Să gândești să te topești
Și de fapt să te căiești.

Las' mândră nu blăstăma
Că de tin' să vor lega
Că îți proastă purtarea
Dar mai proastă și gura.

Pusam lege, jurământ
Cât voi trăi pe pământ
Nimănui nimic nu-i fac
Numai eu mândra mă'npac.

Frunză verde din alac
Nu mă bate doamne să zac
Că n'am pe nime la căpătui
Căci pe cine odată avui
Pusa capul la pământ
Colo'n cel negru mormânt.

Câte fete sunt pe aci
Toate, toate știu iubi
Și fata mititică
Iubește fără frică
Numai fata cea urâtă
E iubită pentru sută
Dar iubirea cătră ea
E ca și o boală grea.

Nu de mult m'am adresat ministrului de justiție Günther, întrebându-l dacă nu s'ar putea oare ca de odată cu tâlharii și făcătorii de rele, cari se grațiează de Majestatea Sa din prilejul jubileului, să se grațieze și întemnițării și condamnării politici. Și știți ce mi-a răspuns înaltul ministru? »Frate, e cu neputință! Bătrânul nu vrea să știe nimic de astfel de lucruri«.

M'am uitat lung la el, surprins de atâta îndrăzneală zicându-i: »Naiv mai crez, că sunt. S'ar putea oare ca Majestatea Sa să grațieze criminali ordinari întemnițați pentru lesa Majestate, iar pe bieții noștri întemnițați politici nu? E de ris...«

În chipul acesta încearcă cei cari prin lege sunt chemați să poarte răspunderea actelor Domnitorului, să arunce răspunderea anomaliilor de felul acesta asupra capului încoronat însuși.

Dl Mihali amintește apoi toate neajunsurile economice, toate piedecile puse în calea dezvoltării noastre economice prin interpretarea nedreaptă și forțată a legii, citează o sumedenie de cazuri practice, și adevărul spuselor lui e în repetite rânduri întărit prin nenumărate întreruperi de »așa e«, »așa e«, așa-i și pe la noi« etc. etc. apoi zice: Să vie domnii ministrii în mijlocul vostru, să se încredințeze de adevărul spuselor noastre. Mă voi închina, dacă se va adevăra că învoelile lor sunt întemeiate. Dacă însă nu, au puterea în mână și datoria lor ar fi să îndrepte lucrurile. Nu zecile de jandarmi trimise la adunările noastre, nu arma, ci credința religioasă susținută de preoți, ține în frâu acest popor ca să poată fi guvernat. Deși nu putem veni cu rezultate mari, dar fiți convinși că ceace în puterea noastră a stat, am și făcut. Cetiți protocoalele parlamentului și veți vedea lupta cea mare, lupta cea neșovăitoare, pe care am dus-o.

Vorbirea dep. Dr. Vaida la Zlatna.

Tot în adunarea dela Zlatna dl Vaida a ținut o dare de samă, zicând următoarele:

Iubiți alegători!

Multe greutăți au trecut peste noi de când am fost în mijlocul D Voastră și până astăzi. Ni s'a aruncat în față că am fi trădători, că altfel vorbim aici înaintea D-Voastră, altfel vorbim către popor și altfel în parlament. Spuneți Voi, dacă am fost vreodată agitator fără suflet. Aș fi de mult în întemnițare, dacă învinuirile cari mi se aruncă în față ar fi adevărate. Cu inima deschisă de om cinstit am spus acolo tot ce trebuia să spun, tot ce datoris mea era să spun. Am arătat primejdia care amenință poporul nostru și țara noastră. Am arătat că drumul, pe care l'am luat coaliția duce la dezastru și ruină. Fără sfială am spus adevărul și asta mi-a fost greșala. Unii nu m'au înțeles, alții n'au vrut să mă înțeleagă. Dar să aruncăm valul uitării peste toate, așa după cum eu de mult l'am aruncat. Vă mulțămesc că pe atunci, pe când toți m'au părăsit, Voi iubiții mei alegători, ați stat lângă mine și asta mi-a oțălit puterea. Dragostea Voastră mi-a oțălit dragostea mea față de lupta pentru drepturile neamului nostru.

Multe greutăți a întâmpinat formarea partidului nostru și nu mai puțin susținerea lui. Înțelepciunea președintelui d-lui Dr. T. Mihali, care m'a însoțit pe mine aici în mijlocul Vostru, a răzbit să ne țină la olaltă. Am luat poziție împotriva tuturor legilor rele, atât pentru noi cât și pentru întreaga țară. Am votat cu guvernul legea higieniei publice. (Aici dl deputat face istoricul acestei legi, arătând starea înapoiată în igiena publică a țării, citând date statice despre marea mortalitate a copiilor etc. etc.)

Legile școlare ale ministrului de instrucție Apponyi le-am combătut cu toată puterea. Sunt legi rele chemate să facă daună școlii și neamului nostru. Ideia desnaționalizării cu forța pe cât e de stricăcioasă pe atât e de imposibilă. Avem de ex. pe Românii Istrieni cari, o mână de oameni, și-au menținut naționalitatea lor împotriva tuturor opintirilor de cutropire. Și dacă pe ei n'au fost în stare să-i desnaționalizeze nici forța nici viclesugul, cum va fi posibil oare să ne desnaționalizeze pe noi, un popor de peste 3 milioane.

Regulamentul dietei a fost schimbat astfel, ca președintele camerei să dispună de libertatea cuvântului așa după cum el voește, și prin mijlocul acesta să se dea în mâna celor dela cârmă putere nețărmurită de a guverna numai și numai după chibzuală lor. Am luptat împotriva acestui regulament și ne-am făcut în chipul acesta noi, »trădătorii de patrie«, apărătorii cei mai sinceri ai Constituției țării acesteia.

Tot în sesiunea aceasta sa încheiat învoiala (pactul) cu Austria. Câtă vreme cei astăzi la putere erau în opoziție, susțineau, că contribuțiile noastre la cheltuielile comune sunt prea mari; că Austria ne stoarce, că puterea noastră economică fiind mai mică ar trebui că și contribuția să fie redusă, dar ajungând la putere s'au schimbat la față. Contribuția a fost ridicată, învoiala încheiată cu paguba Ungariei. Și în lupta aceasta am rămas singuri și iarăși ni s'a imputat, că nu suntem patrioți, ci trădători de patrie.

La mari succese nu am ajuns, dar nici odată nu am fâgăduit mai mult, decât că vom lupta pentru drepturile noastre. Lupta e grea, începutul e greu, dar avem nădejde, că lupta ce am început-o o vom duce-o și la biruință. Mulți vor zice: ce folos avem de Mihali, Maniu, Vajda etc.? Câtă vreme neamul nostru e reprezentat așa de slab în parlament, nici nu vom putea seceră mari rezultate practice. Trebuie deci să tindem, ca să fim reprezentați după valoarea noastră, așa după cum numărul nostru o pretinde. Noi ne-am legat, să ducem lupta și nu cer să vie cu mine decât aceia, cari se mulțămesc cu atâtea, cu lupta. Vrem să-i aducem pe stăpânitorii de astăzi la convingerea păcii, dar nu vrem o pace așa precum încheie domnul cu sluga, vrem pace cinstită vrednică de done popoare libere și cinștite.

Majestatea Sa ne-a fâgăduit o lege electorală cinștită. Și nădăjdum că legea va fi așa după cum voința Maj Sale o dorește și nu după cum contele Andrássy o vrea. În cine să te în-

crezi, dacă nu în cuvântul împărătesc? Cuvântul împărătesc trebuie să fie sfânt.

Poate pentru ultima dată vor izbuti împotriva voinței Prea Înalte, dar apoi când vom începe din nou lupta, noi vom fi aceia cari vom dicta legea. În parlament suntem puțini, afară suntem mulți. Astăzi nici Maghiarii nu mai sunt unelte. Și ei se deșteaptă din stăpânirea unei clice conduse de interese de castă. Cu ei vom duce lupta mai departe. La Békés-Csaba și-a adunat Achim András pe maghiarii săi, ca să se sfătuiască ce să facă în interesul poporului. Au fost și doi de ai noștri acolo, Vlad și Hodja; și-acolo în mijlocul pusteii au fost sărbătoriți și aclamați de adevăratul popor maghiar, doritor de drepturi. Achim are la spatele sale cu mult mai mulți maghiari decât un Andrásy sau Kossuth. Pe valea Ampoiului oamenii mai au cât de cât pământuri, pe Alföld sunt însă ținuturi întregi în cari țărani maghiari n'au decât 500 până la 1000 de jagăre la olaltă. Oamenii aceștia sunt siliți să facă și astăzi muncă de robotă, ca să nu moară de foame. Suferința și năcazul îi leagă pe cei năcăjiți. Umăr la umăr cu ei vom duce lupta.

La toamnă va veni proiectul pentru legea electorală. Vă cerem sprijinul D voastră în lupta grea ce ne stă înainte. Și eu voi cere aducerea votului universal nefalsificat, dar voi cere aceleași drepturi și pentru femei.

Pe lângă multele năcazuri, ce le avem, și mâine va izbucni și lupta confesională. Legea pe care ministrul cultelor Apponyi o pregătește, duce direct la deslănțuirea furiei confesionale. Vă cer dreptul de a lupta în contra astorfel de legi nesocotite. Ce ar fi dacă ar izbucni luptele confesionale prin comunele cu câte 4, 5, 6 confesiuni. Dezastrul ce va urma nu este de prevăzut.

În lupta grea, pe care am dus-o, ne-a stat în ajutor însuflețirea noastră și pe lângă ea în primul rând presa noastră. Astăzi presa (foile) e arma cea mai puternică în ducerea luptelor politice. Nu pot să nu mi aduc aminte, că în anul acesta, unul dintre organele noastre de publicistică »Gazeta Transilvaniei« a ajuns o neobicinuită vârstă în țara aceasta, vârsta de 70 ani. Felicităm din toată inima »Gazeta Transilvaniei« și pe valorosul ei director (strigăte nenumărate »să trăiască«). Sprijiniți cu toții presa noastră, abonați foile noastre. Ele luptă cu neajunsuri mari. Nenumăratele procese de presă tind, ca să le ruineze, iar noi singuri fără ajutorul D voastră nu vom izbuti să le susținem.

Lupta cea mare de acum să începe. Avem nădejde (O voce: D zău și Maica Precesă să Vă ajute!) că vom triumfa, pe noi nu ne conduce alt dor decât ca încetul cu încetul s'ajungem să dobândim drepturi pentru poporul nostru. Duceți-le tuturor femeilor Voastre și bătrânilor rămași acasă, dragostea noastră, spuneți-le că nu v'am minșit nici odată. Același dor ne va călăuzi și de aci înainte, câtă vreme ochii Voștri plini de dragoste vor fi îndreptați spre noi: dorul luptei sfinte pentru drepturile acestui popor!

Sfaturi doctorești.

V.

Și de astădată vom vorbi despre un obicei rău, mai lătit de cum s'ar crede.

Multe mame și doice ferb mac (sămânță de mac) și îl dau copiilor, ca să se liniștească și să doarmă. O fac cu gând bun și în credința, că copilului nu-i strică.

Dar nu-i așa. Fiertura (zama) de mac e otravă pentru copilul mic. În sămânța de mac se găsește o materie amănitoare, care liniștește, îmbată, dar totodată și tâmpește creerul, întocmai cum am văzut că face rachiul și celelalte beuturi spirtoase.

Deodată însă cu tâmpirea creerului suferă și celelalte părți ale trupului. Creerul e așa zicând căpetenia tuturor părților trupului; când el suferă, trebuie să suferă toate.

Copii adormiți cu mac dela o vreme se ofilesc; își pierd toată vîlga.

Nu e vorbă, sunt năcăjite uneori mamele cari au copii fără pic de somn; și să nu ne mirăm de loc, dacă ele în nepricepere fac ce au făcut milioane de mame înainte lor.

Dar, dragile mele de mame, căutați pentru ce plînge copilul, delăturați pricina plînsului și veți avea odihnă întreagă noaptea.

Copii, de regulă, nu plîng, că ar fi răi și nărăvoși; plîng, că îi supără ceva.

Acest ceva trebuie delăturat și copilul se va liniști, va adormi ca un înger blând, lăsând și pe ceilalți din casă să se odihnească.

Uite, să spun eu, pentru ce plîng cei mai mulți copii. Pelea copiilor e subțire, fină, foarte simțitoare. Umezeala, mai ales umezeala udului ustură; apoi o indoitură a cărpelor, în care e învăluit copilul, pricinuește chiar dureri. Un purece sau alte bidigăni mici, pișcând aici și colea, umplu pelea copilului de blânde, cari stârnesc o mâncărime neplăcută, ba dor uneori în măsură supărăcioasă.

Iată unele pricini, pentru cari plînge copilul.

Așadară dacă un copil nu vrea să adoarmă, mereu se svârcolește, mereu plînge, nu alergați la fertura de mac. Așezați-i bine așternutul, puneți-l în uscat, scăpați-l de pureci — acești oaspeți nechemăți ai tuturor caselor, unde se îngrămădește necurătenia.

Dacă ați făcut toate acestea și copilul nu se liniștește însă, e semnul, că copilul suferă de vre-o boală oarecare. Are dureri la cap ori airea, sau altceva îl neliniștește. În acest caz nu căutați sfatul vecinilor. Vecinele sunt sfătuitoare rele. Alergați cu copilul la medicul din apropiere, care e pus anume pentru treaba asta. El a învățat multe și a văzut multe, va cerceta copilul și va spune ce-i lipsește și ce e de făcut.

Dr. I. Beu.

ȘTIRI ECONOMICE.

În ultimele sale ședințe, comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu«, a luat următoarele hotărâri mai de căpetenie și anume în ședința din 6 Iunie c. comitetul la propunerea secretarului Vic. Tordășianu, cu scop de a putea fi folositor obștei în toate afacerile economice, cum e înființarea de pometuri, de pepiniere, de viță americană, înființarea de însoțiri și tovărășii economice sătești, de a ținea cursuri de pomărit, de împletit etc. mai departe cu scop de a câștiga pentru trebuințele Reuniunii un om vărsat în toate trebile de interes general economic, a hotărât să apeleze la cele preste 30 bănci românești din comitat cu rugarea, ca acestea să acorde Reuniunii ajutoare de bani anuale permanente, cu sume dela 50—100 cor. pentru stipendiarea unui tinăr, doritor de a se cualifica pe terenul economic, care apoi să se angajeze de învățător ambulant economic pentru românii din comitat, se ocupe cu timpul funcția de secretar al Reuniunii și eventual și alte posturi potrivite.

S'a luat cu plăcere la cunoștință faptul, că toți altoii dăruiți și plantați în primăvară în grădinile membrilor din Șura-mare s'au prins și sunt foarte frumoși.

La cercarea dlui comite suprem biroul a recomandat drept comune în

pozițiune de a și înființa școale de repetițiune economice comunale, comuna Aciliu, Apoldul inf., Avrig, Cacova, Fofeldea, Gurarului, Jina, Lancrăm, Ludos, Pianul-sup., Răhâu, Reșinari și Veștem.

Parochul Ioan Budoiu, în calitate de prezident al Insoțirii de credit sătești sistem Raiffeisen din Câmpuri-surduc (comitatul Hunedoarei) a achitat datoria pentru libelele și coalele cărților de contabilitate, cu cari Reuniunea a creditat-o, ceeace s'a luat la cunoștință.

În ședința din 11 August c., comitetul la întervenirea ministrului r. de agricultură a hotărât să țină în cursul iernei, prelegeri economice în comuna Reșinari (3 prelegeri), la cari să asiste și locuitori din Sadu și Răusadului. Aici se va vorbi despre cultura fânștelor și pășunilor de munte, despre prăsirea vitelor (vacii și oi de rasă engleză) și despre valorizarea produselor. Asemenea 3 prelegeri în Rodu, la care să concurgă și locuitorii din comuna Poiana, Jina și Tilișca. În Nocrichi 3 prelegeri despre lucrarea rațională a pământului și tractarea gunoii, despre cultura plantelor corăspunzătoare ținutului respectiv. În Sebeșul-super să vor țină prelegeri despre stupărit și pomărit; în Cărpeneș despre vierit și în comuna Șura-mare, despre prăsirea galițelor. Ca prelegători sunt destinați pentru stupărit membrul din comitet R. Simu, iar pentru ceialalți rami membrul din comitet Aurel Cosciuc. Dela minister s'au cerut pentru acestea prelegeri sub titlul onorar prelegătorilor, spese de drum etc. cor. 450. Ținerea acestor prelegeri e condiționată de asemnarea sumei de sus.

SFATURI.

Spre a avea în totdeauna apă de fântână bună și curată. A avea în casă apă bună și curată prețuește mai mult decât aurul. Dela ea atârnă sănătatea oamenilor și să știe că sănătatea nu poate fi plătită cu aur. Dacă voim să avem o apă bună și sănătoasă, la facerea unei fântâni noi să săpăm mai întâi fântână falsă, adică mult mai largă decât cea adevărată, pe care voim să o clădim. Apoi zidim fântâna adevărată în acea săpătură, iar locul rămas între

VESELIA.

— Felța glumească a »Foil Poporului«. —

Rău de mine și de ea!

Tu, tu, tu... și tu din gură
Mama-soacră nu mai tace,
Ba, că asta, ba că ceea
Tot ce fac eu, — ei nu-i place!

Cum s'o scot în cap cu dânsa
Singur nu știu, cum să fac,
Intr'o sară pe nevrute
Hai m'apuc și-o iau de cap!

— »Nu mai da, te fie sfântul
Nu mai da!... striga mereu,
Lasă-mă, ginere dragă,
Să te fie D zeu...

Și-au lăsat-o! Dar mă credeți
Știe lumeă ce-am făcut?
...Știe da, numai de-antorsul,
Zice că, ea m'a bătut!

Azi e bolnavă sârmana,
Am întreat-o — »e greu?«
Și n'ar fi bine de cu vreme
Ca să-i cumpăr »copârșeu«?

Dar noroc că-mi traseiu iute
Capul de mâinile ei,
Căci acuma, of de mine,
Era vai de ochii mei!

Petru O. Orlășanu.

Țiganii și racul.

Cum mergeau țiganii brău
Pe un țărzure de rău,
Iată dau în calea lor
De un biet de răcușor.
— Ce-o să fie, ce-o să fie
Și hastra mirozenie?
Doar'ăi cioară?
Hășș!... nu zboară...
Ori vr'un neam de-al nostru este
Cu două părechi de clește?
Fi va! — ce umblet pocit,
La mustește-i răsucit...

Așteptați, Dada să vie
Să-l vadă și să ni-l știe
Cine-i și unde să duce
Și ce veste ne-ar aduce!
Hai mai iute Dada nost,
Bată-te o Vineri din post!
— Stați în lături, ce știți voi?
Din ciocan, ileu și foi
Incolo voi nici un sfânt
Nu cunoașteți pe pământ!...

— Doamne ține-l și-l trăește,
Că frumos ne glăsuește,
Ian spune-ne, Dadă, spune,
Bată-te ziua de mâne!
— Asta, iată v'o spun eu,
Nu-i nici cioară
Nici comoară,
Că'i voia lui D-zeu
Vine din oare-cătrău
Și se duce oare unde
Dacă-ți sta și nu l veți prinde!

Romul Bortos.

zid și pământ, îl umplem cu nisip și petriș. Apa ce intră în fântână să curgă prin nisipul acela, devine limpede și lipsită de orice murdărie. Din când în când însă orice fântână trebuie curățită (după câțiva ani) și atunci să nu uităm a pune alt nisip proaspăt în acea căpușală, căci cel vechi să va fi așezat cu timpul și se vor fi format goluri în ea, prin care apa trece nefiltrată. După curățire să aruncă în fântână un kgr. sau două de sare și 8 zile să nu scoatem apă. După acest timp vom avea o apă foarte curată. Unii zic, că apa de fântână e prea rece pentru stomac și de aceea trebuie ținută mai mult timp la aer într'un vas deschis. Această părere e greșită; cu cât apa e mai proaspătă și mai rece, cu atât e mai bună de beut. Numai apa de fântâni, menită la udarea plantelor (flori, zarzavat) trebuie să stea 24 de ceasuri la aer.

NOUȚĂȚI.

Carte oprită. Ministrul instrucțiunii publice a oprit folosirea cărții: Ioan Popea, C. Lacea: Carte de cetire pentru cl. I și II. gimn., reale, seminare ped., școale sup. de fete etc., pe motiv că nu conține nici o bucată din istoria patriei, în numirea de localități arată o vădită răutate etc.

Adecă și pentru ce nu scrii în o carte, țî-să oprește. Lucruri de aceste numai sub oblăduirea lui Apponyi să întâmplă.

Meseriașii recunoscători. În ședința de Joi (3 Sept. n. c.), comitetul »Reuniunii sodalilor români din Sibiiu«, luând act de mulțămîta Consistorului diecesan din Caransebeș pentru condolențele adresate de meseriașii din Sibiiu« din prilejul morții bunului archiereu Nicolae Popea, comitetul cu considerare la faptul, că P. S. Sa și-a testat o mare parte a averii pentru clasa meseriașilor și cu considerare la împrejurarea, că P. S. Sa a fost nașul steagului Reuniunii și unul din cei mai calzi sprijinitori ai ei, hotărîre a luat ca »fondul masa învățăceilor meseriași« să poarte pe veci numele »Fondul episcopului Nicolae Popea pentru masa învățăcelor«. Tot în aceea ședință comitetul a luat cu mulțămîta act de darul de 20 cor. făcut acestui fond de Preacuvioșia Sa dl vicar Vasile Margra din Oradea-mare, în loc de cunună peritoare pe cosciugul blândului episcop Nic. Popea.

Congresul socialiștilor. Social-democrașii din Ungaria, al căror conducător e deputatul Mezöfi Wilmos, li-s'a adresat un apel călduros, de a se întruni în 25 Oct. n. c. în congres mare în orașul Seghedin. Scopul congresului este de a lua hotărîre cu privire la reforma electorală, după ce atunci va fi cunoscut proiectul de lege al conțelui Andrassy, care a promis în fața parlamentului, că va prezenta proiectul privitor la reforma electorală cel mai târziu în 22 Octomvrie n. c. Dacă va fi în proiect votul plural, socialiștii vor începe lupta cea mai violentă în contra guvernului și a partidelor însoțite dela stăpînire.

La fondul Victor și Eugenia Tordășianu pentru înzestrarea fetelor sărace au mai dăruit: Stefan Moga, măestru franze-lar, soția sa Ana și copiii lor Eugenia, Aurelia, Stefan, Lucreția, Remus și Livius, dela toți 2 cor.; Dr. N. Regman, prof. preparand, Caransebeș, 20 bani; Toma Giurgiu, par. în Purcăreni, 1 cor.; dna Livia Dr. Crăciunescu 30 bani; Gligorie Boldea, locot. Cluj, 50 bani; Ana Moldovan, în amintirea răposatei sale mătușe Elena Muntean n. Moldovan 1 cor. și neconsolatul Ioan Mircea, paroch în Richiș-dorf în amintirea soției sale Sofia n. Renghea, 5 cor.

Cea mai mare forță naturală vindecătoare cunoscută din lume este: electricitatea. Autorități eminente de specialiști au recunoscut curentul electric ca forță vindecătoare cea

mai folositoare și mai cu succes. Este fapt, dovedit, că electricitatea este metoda de cură în cele mai multe cazuri de boală. Folosiți-vă deci de electricitate. *Elektro-Vitalizer* este aparatul electric de cură cel mai ideal, ceea ce o arată îndeosăbi, cartea așărută acum: »Metoda electric modern de cură.«

Acest folositor tratat să trimite gratis și franco în plic închis prin institutul de ord. med. *Electro-Vitalizer*, Budapesta, Károly körut 2 Mezanin 55.

La fondul de 20 bani al »Reuniunii sodalilor români din Sibiiu«, din prilejul botezului fiului dlui Andreiu Joandrea, numit Stefan Lazar, au dăruit nașa văduva Elisaveta Șuleșiu n. Radu, Iosif Marcu junior, Andreiu Joandrea, G. orge Radu junior, econom, moșsa Maria Imbăruș, Ioan Imbăruș, expeditorul »Foaiiei Pop« fie care câte 20 bani și Eugenia Imbăruș 14 bani. La acelaș fond au mai dăruit Ioan Mașteiu (Brezoiu) 10 cor.; neconsolatul Ioan Mircea, paroch în Ighișdorf, în amintirea neuitatei soții Sofia n. Renghea, 5 cor., și Vic. Tordășianu 10 bani.

Imprumuturi ieftine. Subscrisul comitet central acordă (dă) imprumuturi replă-tibile în 4 rate semestrle și cu 5% interese, acelor economi de vite din comitatul Sibiiu, cari doresc să se provadă cu vite de prășilă de soiu ales.

Imprumuturile se dau cu preferință membrilor reuniunii, pe lângă obligațiune cu doi cavênți (chizeș) siguri.

La primirea imprumutului cumpărătorul are să aducă la cunoștința comitetului numele vânzătorului și soiul vitei de cumpărat,

Datornicii nemembri, au să se înscrie în șirul membrilor.

Sibiiu, 7 Septemvrie n. 1908. Comitetur central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiu«. — Pantaleon Lucaș, prezident. Vic. Tordășianu secretar.

Din viața și activitatea pedagogică a lui V. Gr. Borgovanu, — cu acest titlu a eșit în tipar, în Șimleu, o cărticică de Ioan P. Lazar despre vestitul pedagog al nostru, cuprinzând date interesante și un potret al dlui Borgovan. E de recomandat în deosebi învățătorilor și oamenilor de școală.

»Apostolul«. Așa să cheamă o nouă foaie românească în America. Foaia e o foaie bisericească și apare de 2 ori pe lună în Ioungtown O. Proprietar și redactor e dl Trandafir Scorobățiu, preot. Numărul prim e împodobit cu portretul I. P. S. Sale metropolitului Ioan Meșianu.

Cartea stuparilor săteni. Vanzându-se ediția primă a broșurei »Cartea stuparilor săteni« de R. Simu, edată de »Reuniunea română agricolă Sibiiană«, comitetul a scos-o acum în a 2-a ediție. Ediția a 2-a e tipărită în tipografia archidiecezezană din Sibiiu. Prețul ei e 70 bani, cu portul postal 80 bani și să poarte procura dela Reuniunea agricolă și dela toate librăriile noastre. Eată prefața la ediția a II-a:

Cum era de prevăzut ediția I-a acestei cărticele a găsit »răsunetul dorit«, fiind bine primită de publicul nostru cetitor. Semn că trebuința ei a fost simțită și că ea a umplut un gol în literatura noastră economică pentru popor.

»Cartea stuparilor săteni« este și azi, ca și acum zece ani, unică scriere întocmită anume, ca să fie înțeleasă pe deplin și de plugarii noștri, mai puțin îndemânatici în meșteșugul cetitului și ca totodată să fie cetită cu folos și de cărturari.

Cerându-ni-se mereu exemplare și acum după ce s'a trecut, credem că facem lucru bun, scoțând această carte în a doua ediție, contribuind în chipul acesta și pe viitor la răspândirea cunoștințelor despre stupărit, spre care scop Reuniunea noastră stăruie de un șir îndelungat de ani și prin prelegeri ținute de autorul acestei cărticele, cum și prin împărțirea de roi, coșnițe mobile și recuisite de stupărit.

Dorind ca jertfele Reuniunii noastre pentru răspândirea stupăritului să fie încununate de isbândă, ne simșim plăcut îndatorați a mulțămi firmei »Krainer Handelsbienenstand Bad. Bothschütz« din Weixelburg, care ne-a

dat clișeurile în folosință pentru această ediție. Sibiiu, Septemvrie 1908. Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comit. Sibiiului«.

Ciocnirea de trenuri. La gara dela Prejmar (comit. Brașov) s'a ciocnit în 7 Sept. c. un tren de povară cu unul de persoane, ce stătea în gară. Zece oameni au fost răniți mai ușor. De vină este mașinistul și alți doi doregători dela gară, cari au fost suspendați

Soartea teatrului din Șolmuș. Cetitorii noștri știu, că părintele Ioan Baci din Șolmuș, a înjgebat, cu multă trudă o sală mare în dosul casei parohiale, pentru de-a juca întrînsa la ocaziuni piese teatrale cu trupa d-sale de diletanți. Când sala fu gata și părintele se pregătise a o deschide sărbătoreste, solgăbirăul interzice deschiderea cerând explicații despre »obârșia« banilor, cu cari s'a zidit, căci se zice că ar avea bănueli, că sunt din alte țări. (Cetește: din România!) De, traim doar sub oblăduire kossuthistă, liberală

Aviz. Am onorea a aduce la cunoștință, că manualele de Ioan Popescu — Dr. Petru Șpan: »Întâia carte de lectură și învățătură«, Cartea de cetire II și Cartea de cetire III au fost înaintate înaltului Ministeriu de culte și instrucțiune publică spre aprobare. Cu toată stima Dr. C. Popescu, protopresbiter.

Copil cu două capete. În spitalul din New-Orleans (America) o femeie a dat naștere la un copil cu două capete. Al doilea cap e întors spre spate. Copilul e sănătos. Doctorii au declarat, că cu două capete nu poate trăi băiatul și unul trebuie să-l taie. Un astfel de caz nu s'a mai pomenit, dar doctorii cred, că operația va isbuti și copilul va rămănea în viață.

Gloanțe la manevre. În jurul Cohalmului să țin manevre de brigadă, cari acum sunt pe sfârșite. Dela aceste manevre să vestește, că soldații regimentului 50 de inf. au pușcat odată cu gloanțe și cu acest prilej a fost rănit un oficer la picior. S'a introdus cercetare.

Târguri de țară. Târgul de țară din 26 și 27 Sept. a. c. din Lăpușul-ung. (comit. Solnoc-Dăbăca) să țin anul acesta excepțional în 29 și 30 Sept.

În Hust (comit. Maramurăș) târgul de țară din Iulie, care nu s'a ținut atunci, să țin în 16 și 17 Sept.

În Jamul-mare târgul de țară să țin anul acesta în 26 Sept.

Poporația României. După datele statistice publicate acum de dl L. Colescu, șeful deregătoriei statistice din România, numărul poporașionii României a fost la sfârșitul anului 1907 de 6,684,265, iar cu sporirea din anul acesta să poate pune la 7 milioane. Din datele amănunțite ce le publică dl Colescu cu privire la comune să vede, că sporul cel mai mare al poporașiei îl dau satele și nu orașele, adecă țărănimea. În cei trei ani din urmă poporașia României s'a sporit prin imigrare cu 100 mii de oameni. Jidovii emigrați (ieșiți) în 1907 din România au fost 2294 (Pușini! Red.).

Convocare. Adunarea generală a despărțământului Mercuria al »Asociașionii« să va țină la 7/20 Sept. a. c. la 11 ore a. m. în comuna Reciu, cu prilejul sfinșirii școlii de acolo. Prin aceasta să invită toți membrii Asociașionii și iubitorii de înaintarea poporului nostru. Programul: 1. Deschiderea ședinșiei. 2. Raportul comitetului. 3. Raportul cassarului. 4. Esmiterea unei comisiuni pentru censurarea raportului casarului. 5. Exmiterea unei comisiuni pentru încasarea taxelor și înșcrierea de membri noi. 6. Prelegere despre »alcoholism« de Nicolae Simulescu. 7. Alte propuneri. 8. Inchiderea ședinșiei. Mercuria, 10 Septemvrie 1908. — Avram S. Păcurar, dir. Dr. Nicolae Schiau, secretar.

Ceea-ce ne place e de obicei mai folositor corpului, decât ce nu ne convine, îndeosebi și medicamentele. »Emulsiunea lui Scott« este un fel de uleiu de pește gustos, ușor de mistuit, pe care îl iau cu plăcere și copii. Să află în toate farmaciile.

Doce expoziții. Precum aflăm, expoziția de poame, ce-o aranjează comitetul centr. al »Reun. române agricole din Sibiu«, să va ținea în Avrig, la 18 Oct. n. c. iar expoziția de copii va avea loc în 14/27 Octombrie în Poiana-Sibiului.

Insoțire de credit sistem Ralffelsen s'a înființat în Comana-sup. din com. Făgăraș. Numărul membrilor înscriși este 40 și însoțirea în curând își va începe activitatea.

La direcția financiară din Sibiu, orele de lucru sunt cu începere din 15 Septembrie n. dela 8 până la 12 dimineața și dela 2 și jumătate până la 5 și jumătate după amiază. Duminica și în sărbători dela 9—12 dimineața. Pentru părți ora de informație e dela 11—12, în zilele de lucru.

Din Cristian suntem avizați, că în 24 August st. v. c. comitetul și sinodul parochial a hotărât urcarea salarelor învățărești pentru cei doi învățători, ce-i au, la suma cerută de legea Apponyi. În ziua aceea a fost în parochie dl protopop Dr. Stroia, care a ținut o convingătoare vorbire cu privire la susținerea școlii confesionale. Laudă să cuvine tuturor!

Tot atunci a fost ales de învățător unul din cei mai buni învățători, ce-i avem noi Români, anume dl Izidor Dopp, fost învățător în Mediaș. Suntem veseli de aceasta și felicităm pe Cristinăreni!

Cazuri de moarte. Subsemnatul oficiu parochial gr.-or. român cesar și regesc militar din loc, anunță cu adâncă durere tuturor rudeniilor, prietenilor și cunoșcuților, că Prea Onoratul Domn Simon Popoviciu protopresbiter ces. și reg. militar în retragere, în urma unui morb îndelungat, în 9 Septembrie st. n. la 11 ore a. m. a trecut la cele eterne în etate de 75 ani, împărtășit fiind cu Sf. Taine.

Rămășițele pământești ale binemeritativului defunct s'au așezat spre vecinică odihnă Vineri, în 11 Septembrie st. n. din casa mortuară a spitalului militar în cimiterul militar din loc. — Oficiul parochial militar.

— Sora Petru Gligor din Rășinar a reponzat în 31 Iulie st. v. a. c. în vârstă de 36 ani. Pe reponzată o deplânge soțul Petru Gligor și 5 copii minori.

Hoț din dragoste. Cetim în »Sev« următoarea întâmplare: Nu a perit încă romanticismul din popor. Și azi mai sunt, cari cred, că dragostea se poate sili.

În astfel de cazuri flăcăul fură fata, ce o iubește, o duce acasă și o ține acolo, până ce părinții, ori ai lui, ori ai ei se învoiesc cu căsătoria. Numai cât azi din paradisul dragostei ajunge îndrăznețul flăcău în umeda oadă a temniței.

Cu toate acestea însă tot mai sunt de aceia, cari cred, că în așa ridicol chip pot ajunge fericiți. Așa ne spune cel puțin întâmplarea cu Gioca Beliu, fecior din Ulma.

Auzise, că idealul său, Draga Groici, a mers la Vârșef, la rude. El s'a dus cu o căruță după ea și când fata n'a voit de bunăvoie să-l urmeze, cu forța a pus-o în căruță și a plecat. Jandarmii înștiințați de rudele fetei, au aflat pe îndrăgostitul flăcău, au dus fata acasă, iar pe flăcău l-au lăsat liber, fiindcă părinții de bucurie, că și-au aflat fata, și-au retras para contra prea îndrăgostitului fecior, care e numai de 18 ani. Frumoasa Draga încă a trecut numai pe cincisprezece primăveri.

»Tineri« căsătoriți. În Newyork un rabin în vârstă de 106 ani s'a căsătorit cu o femeie, care are și ea 98 de ani în spate.

Concurs. Despărțământul Timișoara al »Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român« a scris concurs, cu termenul pe 1 Februarie 1909 și cu un premiu de 50 cor. pentru cea mai bună lucrare despre: »Rentabilitatea rasei nobile a vitelor cornute.« Lucrările sunt a se adresa până la termenul de mai sus dlui Romulus Carabasiu, directorul despărțământului Timișoara al »Asociațiunii« în Timișoara, Temesvár — Belváros.

— Direcțiunea despărțământului.
Colera în Rusia. De mai multă vreme băntuie colera în Petersburg și Rusia, dar de o vreme scurtă ea să răspândește groznic.

În trei zile din urmă în Petersburg s'au îmbolnăvit 118 oameni de coleră și au fost 34 cazuri de moarte. Dar cu toate acestea orașul e liniștit. La țară asemenea s'a ivit aici-colo colera, chiar și în locuri aproape de granița împărăției noastre, la marginea Galțiiei.

Vioarele. În grădina unei case din Sibiu au înflorit zilele aceste vioarele, ca primăvara. Acesta e semn de toamnă lungă.

Târgurile de vite în Brașov. »Gazeta« scrie următoarele: Ministrul reg. ung. de comerț — prin ordinul său din 31 Maiu 1908 Nr. 46480/IV — a dat voie orașului Brașov, pe lângă cele 2 târguri de vite ce le are, să mai țină totdeauna Miercurea a doua din luna lui Aprilie a fiecărui an încă un târg de vite, precum și încă un târg de produse crude, de bucate și de grâu de sămânțe, care va dura totdeauna trei zile și se va ținea în fiecare an în luna lui Octombrie, Luni, Marți, și Miercuri, adică de-odată, respective într-una cu târgul de vite de toamnă. Dintre târgurile încuviințate de nou cel mai apropiat se va ținea în Octombrie 1908, iară celalalt adică cel de vite se va ținea în Aprilie 1909.

Boala mitropolitului Mihalyi. Din Budapesta se scrie, că Mitropolitul Dr. Victor Mihalyi a fost supus săptămâna trecută Joi unei operațiuni, care a reușit pe deplin.

Cununie. Ioan Fanea și Mărioța Herța își serbează cununia Duminică în 21 Sept. v. la 1 oră d. a. în biserica cea mare din Săliște.

Manevrele mari împărătești să țin zilele aceste în Ungaria, dincolo de Dunăre, pe la Vespri. Împăratul a sosit Marți la Vespri, însoțit de-o mare suită.

Foc de pădure. După cum vestește »Drapelul« pădurea dela Chesinț (l. Lipova, Banat) s'a aprins și ard vre-o 100 de iugăre S'au adunat pompierii dimprejur și soldați, dar fiind secetă și lipsă de apă, stingerea merge greu.

Lipsa de sânge

spre a o combate, folosiți Emulziunea-SCOTT, care sporește sângele și formează rapid carne solidă și sănătoasă.



Veritabil numai cu această marcă — pescarul — ca semn de garanție al procedurii Scott.

EMULZIUNEA-SCOTT

e cu efect egal pentru tineri, cât și pentru bătrâni. Imbuuătățirea rapidă ne va surprinde și mulțumi și o încercare ne va convinge, cum a convins în cei 32 de ani trecuți pe mii de oameni.

Prețul sticlei originale
2 cor. 50 bani.

191 2-28 Să afli de vânzare în toate farmaciile.

În panorama imperială din Sibiu, Piața mare, Nr. 9 (lângă palatul Brukenthal) să va vedea săptămâna viitoare 21—27 Sept.: O interesantă călătorie pe Mediterană, cu iachetul »Thalia«.

Teatru. Trupa teatrală a dlui director Szilágyi continuă a da piese alese. Intre altele aminuim pieză comică (băfă) »Liliomi«, cu cântări, în cari au escalat în dzosebi dra Szilágyi Erzsik și actorii Néneth I., Aldori L., Zilahi I., Kornai Sándor etc. Actorii au fost viu aplaudați.

Miercuri s'au dat doue pieze: vestita »Salome« în un act și dramoleta: »A miniszter előszobájában« în 1 act. — Joi: cunoscuta pieză bună »Koldusdiák«.

În pregătire sunt: Komédiások, operetă; Totikány etc.

Sâmbătă în 19 l. c. se dă: II. Rákoczi Ferencz, o frumoasă pieză istorică.

Mâncăți de canibali. Săptămânile trecute s'a zdrobit de stânci vaporul Brügge. Întâiu s'a crezut, că matrozii de pe el s'au înecat, dar acum s'a aflat, că ei au înnotat la

o insulă, unde însă au ajuns între canibali (mâncători de carne omenească) și au fost uciși și mâncați.

O rugare. Onor. noștri cetitori, când comandă ceva după inseratele și anunțurile din foaie, sunt rugați a să provoacă la foaie, adică a spune la firma, dela care comandă sau cer ceva, că anunțul l-au cetit în »Foaia Poporului«.

Produțiuni și petreceri.

IN BLAJ.

Tinerii meseriași din Blaj aranjează Duminică la 20 Septembrie st. n. a. c. în sala hotelului »Univers« din Blaj o petrecere. Venitul curat este destinat pentru Reuniunea meseriașilor din Blaj.

Să poate căpăta în tot locul
Kalodont

9 27-41 a lui Sarg
oremă de dinți nelimonjurat de lipsă, păstrează dinții curăți, albi și sănătoși.

POSTA REDACTIIEI ȘI ADMINISTRATIEI.

D. A. în L. Ți-am răspuns pe corespond. la red. »Gazetei de Dum.« în Șimleu.

Mat. C. în Szv. Mergi la un avocat să-ți umbles în treabă.

N. Dăn. în Frata. Ce vers a fost și când l'ai trimis? Noi n'am primit. Mai trimite-ni-l odată.

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul »Tipografiei« Henric Meltzer.



Mijloc escelent de nutriție pentru copii sănătoși și bolnăvioși, în dezvoltare rămași îndărăpt, fie de orice etate. Promovează formațiunea de mușchi și oase, fereste și delatură, ca nici un

alt mijloc diarea, mânarea foalelui, catharul de intestine etc

»Der Säugling« (»Copilul de țită«) broșură instructivă, să poate căpăta în locurile de vânzare sau la R. Kufeke 175/2. 5—5

Garanță pentru curățenie
30,000 coroane.



În bucătărie și în casă
se curăță tot ce în general se poate curăța și spăla, numai cu

Săpunul-Cerb alui Schicht

El este rezultatul unui studiu de zeci de ani bine îngrijit și conștientios. El posedă o extraordinară putere de spălat și e curat și liber de orice alte mestecături stricăcioase, ceea ce se garantează. De aceea se poate folosi fără grije la orice scop de curățit, și acolo se poate folosi unde săpunul obicinuit abizece sau unde trebuie o deosebită grije. 144 A 4-8

NOXIN



Cea mai bună
Cremă
pentru ghete.

Cu patent
Chelle.

Să capătă în toate prăvăliile mai mari
The „NOXIN“ Co,

Londra:
E. C. 57 Chiswell Street

Paris: 57 27-50
125. Rue Montmartre.

Wiena XVIII. r.:
Willy Weingartner
Simper Strasse 13.
Telefon 22149.

Budapesta, VI.:
Brüder Hochsinger.

Salon de pălării de modă

August Gruber

Sibiu

Piața mare Nr. 19, etagiul I.

Depozit de confecțiuni de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate prețurile, și modele originale vieneze și pariziene. 188 1-

Bust frumos

in două luni prin
pilulele orientale,



singurele cari desvoltă, întăresc, restaurează pieptul și dau bustului femeesc o plenitudine grațioasă, fără a strica sănătatea. Garantat libere de arsenic. Recunoscut de somitățile medicale. Discreție absolută. Șatula, cu instrucție de folosire, Cor.

140 10-26 6,40 franco.

I. Rathie, farmacist Paris.

Depozit: **Budapesta, Iosif de Török**
farmacist, Király utca 12.

De aci încolo să capătă la firma
AND. RIEGER, Sibiu

afară de multele materiale de edificat și

Portland de Beocsin
și Roman-Cement.

!! Prețul e moderat !!

1 48 9-10

UN TINĂR

absolvent de 2 sau 3 clase gimnaziale sau reale, care posedă perfect limba maghiară și română, află aplicare în prăvălia de ferărie a lui

Stan Steflea, comerciant

in Săliște com. Szeben. 190 2-3



Să se adreseze,
cine dorește a cumpăra

Pomi roditori altoiti,

de calitatea I. arbori de promenadă, tufe de ornament, acați gledicii, coniferi ș. a. precum și

Viță de vie altoită,

viță de vie europeană și americană cu și fără rădăcină.

Cataloage trimite gratuit și franco.

FISCHER & Co.
Pomi Viticultură

194 1-12



MOBILE

folosite, cu bucată cum și aranjamente complete de odăi

cumpără la peșutări, transferări și alte ocazii și vinde de aceste cu prețuri convenabile

MARTIN LANG, măestru mășar

SIBIU, Kälbergasse Nr. 2 și 6.

Toate lucrările pentru zidiri, cum și reparaturile să preiau în atelierul meu, în casa proprie Kälbergasse Nr. 6 cum și în localul de boltă Kälbergasse Nr. 2 și să eșecută prompt și solid. 154 8-12

ANUNȚ.

„POPORUL“ institut de credit și casă de schimb, soc. pe acții în Săliște.

Cumpără și vinde tot felul de bani străini după cursul zilei.

Acoardă împrumuturi de ori-ce soi cu procentul net de 6½—8.

Taxe, cum sunt: proviziuni etc. nu să incasează.

Primește depuneri spre fructificare, după cari institutul plătește darea. Interesele se compută din ziua următoare depunerii, până în ziua premergătoare ridicării.

188 2-

DIRECȚIUNEA.

SĂNĂTATEA MEA,

viața mea, o mulțumesc D-tale eu a cărui ajutor am scăpat de suferințe ce de ani îndelungați nu s'a putut viudeca, rui-rându-mi sănătatea, bucuria familiară și voea de lucru. Am devenit iarăș la puteri. Sute de scrisori în senzul acesta primim, așa vorbesc sute de bolnavi cari cercetează Institutul, după-ce au folosit timp mai îndelungat Elektro-Vitalizer. Vindecarea nenumaratelor casuri de slăbiciuni de nervi, istosire, insomnie, dureri de cap și spinare, impotență, bătaie de inimă nervoasă, saferințe nervoase de stomac și intestine, constipație, cronică, reuma, șoldină nevralgie, ischis, paralisie, documentează ve'oarea aceluia remediu. Despre metodu de vindecare și efectele obținute dă lămurire CARTE GRATIS foarte interesantă care să trimite franco în covertă ori și cui se va provoca la anunțul din „Foaia Poporului“. 192 1-4



Cereți necondționat Cartea pentru **BĂRBAȚI** și **FEMEI!**

ELEKTRO-VITALIZER, institut medical, BUDAPEST, Karlsring 2. Mezzanin 52.

Scrisoare de mulțumită.

Iosif Vinczen, mare proprietar din Kisharkány p. v. Nagyarsány, Felső u 25 scrie în 6 Iunie 1908. Prea stimată Dle Doctor! la 4 Mai am fost în persoană la Dv. și mi-am cumpărat la recomandația Dv. un aparat Elektro-Vitalizer. De atunci, în decurs de 4 săptămâni l-am folosit în sensul dispozițiilor Dv. și Vă împărtășesc rezultatul în cele următoare: În general mă aflu cu mult mai bine și sunt cu mult mai vesel, ca înainte. Greutatea la mers s'a împuținat mult, tot-asemena au dispărut total durerile din preajma șoldurilor, oboseala de mai nainte încă nu o mai simt. Pentru toate aceste, mult stimată Dle Doctor, Vă esprim sincera mea mulțumită.

Cupon pentru Gratisbuch.

Electro-Vitalizer, institut medical, Budapest, Károly-körut 2, Mezanin 52.

Vă rog a-mi trimite opul:

„Electro-Therapie franco sub cuvertă“.

Numele

Adresa

Paturi de fer și alamă,

ce să pot compune,

ca paturi-scharnier și paturi-dulap, paturi pentru copii, dulapuri de noapte, acățătoare de haine și mese de spălat în asortiment bogat. Servisuri emalate de spălat în garnitură dela 5 până 45 Cor.

Mașini de călcat rufe

cu placă de marmoră, pentru institute mai mari de spălat și călcat. **Suluri pentru rufe și mașini-Wring de rufe** (pentru stors). **Acaraturi pentru casă și culină**, ca lampe, termometre, cumpene pentru culină, mașine pentru culină, mașine pentru economia casnică, de unt, fierbătoare repede, frigătoare de gaz cu petrolu și spirt, mașine de spălat etc.



CAROL F. JICKELI, Sibiu și Alba-Iulia.

2 37-52

Singur veritabil este numai **BALZAMUL LUI THIERRY**

cu **călugărița verde**, ca marcă de seutire. Expediția cea mai puțină 12/2 sau 6/1 sau o sticlă de familie, de voiaj, special-patent Cor. 5.— Pachetarea liberă.

..... **ALIFIA CENTIFOLIA A LUI THIERRY.**

Cea mai puțină expeditie 2 doze Cor. 3.60.

Cele mai bune leacuri de easă contra durerilor de stomach, arsuri, zgărciturilor, tusei, durerilor de piept, contra aprinderilor organelor interne, podagrei, durerilor de membre, ranelor de tot soiul, contra boalei uscate, absceselor, umflăturilor, rănilor de ori-ce soiul etc.

Să ne adresăm la **Farmacia-ingerului protector**

A. THIERRY în PREGRADA I. ROHITSCH.

Depou pentru **Budapesta** la farmacistul **Iosif Török, I. & Dr. Leo Eger și L. Vértés** în **Lugoj.** 90 22-83

Industrie indigenă!

Prima fabrică transilvană de stearin și săpun,

dela preluarea conducerii ei de către institutul „**Vereinsbank**“ ardelean, de nou adiuată și provăzută cu cele mai moderne mașine, liferază toate soiurile de lumini de stearin, cum și ca specialitate deosebită

săpun de spălat neutral,

praf veritabil de săpun și diferite alte soluri de săpun

în o calitate așa de escelentă, încât aceste pot susține comparația cu ori-ce produse de concurență, chiar și cu cele din străinătate.

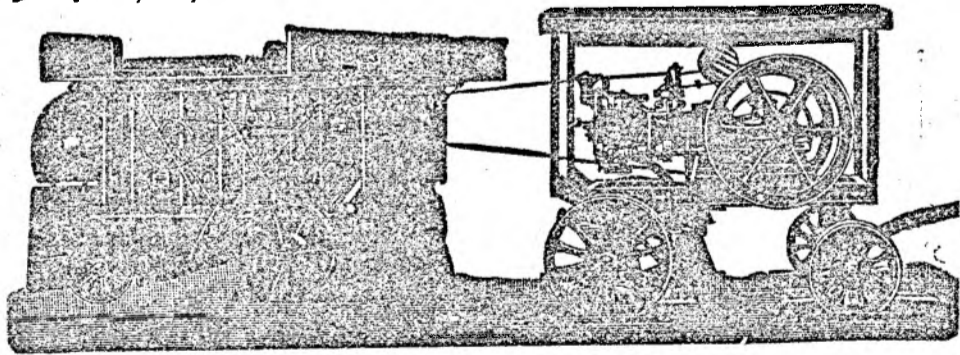
Noi recomandăm deci procurarea acestor produse indigene, cari escelează prin bunătatea și vrednicia lor.

Prima fabrică transilvană de lumini.

16 18—

Osers și Bauer fabrică exclusiv de motoare

Budapesta, VI., Podmaniczky utca 18, — Viena XX. Dresdner strasse 81-83.



35 25-52

Locomobile cu benzin

Motoare cu benzin.

Motoare cu gaz sugativ.

Forța de mână cea mai ieftină din prezent! Spese de mână pe oară, după puterea de cal 2-3 fill. Mai multe sute de aranjamente în mână! Condiții de plată favorabile! Fabricațiune solidă, de primul rang! Cu prețurant și preliminar de spese servim gratis.

În timpul din urmă am furnizat mașini următorilor:

Schloz Ioan & soți, Sas-Veseuș 8 HP aranjam. de imbl. Pap János, Iháros-Berény 8 HP aranjam. de imbl. Nagy I. Pavel, Boglár 6 HP aranjam. de imbl. Takács Imre, propriet. de moară, Pásztó 75 HP aranjam. de imbl. Stenger Vilhelm, propriet. de moară, Topolovețul mare 50 HP aranjam. de imbl. Rosmann Samoil propriet. de moară, Mociu (com. Oluj.) 40 HP aranjam. de imbl. și în alte numeroase domenii.



SIBIU. Târgul lemnelor.

Numai timp scurt să poate vedea!

Cunoscuta mare menagerie a lui

ANTON KOCZKA.

În fiecare zi după prânz la 5 ore și sara la 8 ore mare reprezentație de dresură, împreună cu nutirea tuturor animalelor rapace, **4 renumiți îmblânzitori de animale și o îmblânzitoare. 12 lei.** Primadată să poate vedea: O luptă (trânteală) mare între o damă și un leu desvoltat! Aici încă nu s'a văzut! Cei mai mici trei cai din lume de pe insula Crinilor, 73 cm. de nalți, vârsta 5 ani. Entrée: Locul I. 1 Cor. Locul II. 60 fil. Locul III. 40 fil. De sprijin binevoitor să roagă **DIRECȚIUNEA.**

185 2-2

Rog cereți franco

prospecte și mustre din cel mai bun postav știrian pentru domni și dame,

pentru vânat, pădurărie și turistică, cum și mostre din toate stofele de modă pentru vestimente de băiați și domni, pardessii, ulstere, dela calitate cea efină până la cea mai fină, dela firma de esport de postav, ca reellă, ca cea dintăiu și mai mare:

VINCENȚIU OBLACK

furnisur de curte c. și r. de postav

GRAZ, Murgasse Nr. 9/a.

193 1-10

Boltă de închiriat.

Cu 1 Octomvrie n. 1908 să află de închiriat o boltă în **Tălmăcel**, com. în românească, foarte bogată și cinstită (1700 suflete). Boltă să află în centrul comunei, foarte cercetată și are 3 încăperi, grajd, șop, pivniță, 2 magazii, culină, grădină și altele. Boltă e provăzută cu tot aranjamentul (edecurile) trebuincios la negoț, toate în stare bună. Doritorii să se adreseze la

Toma Tirsia, proprietar

în **Tălmăcel** (Kistalmács, u. p. Nagytalmács, com. Sibiu).

182 3-3

Să caută

un morar care să pricepe la conducerea unei mori de benzin ori de vapor (damf.) Adresa la „**Foia Poporului**“.

197 1-2

Domnișoare

să primescă în cost cu proviziune conscientă oasă. Informații mai de aproape să dau în strada **Honerus Nr. 5**, etagiul I. Sibiu. 196 1-1

AGENȚI

să caută pentru vânzare de lozuri și scrisorile de rate fixate prin lege. Câștig lunar 200-500 Cor. **Banca-valuta**, societate pe acții, Buda-

pesta, V. Văczikórut 48.

195 1-1

Nr. 1693/1908 com.

187 2-2

Publicațiune.

Comuna Sâmbăta inferioară esarândează cârciuma comunală provăzută cu licență, constătătoare din 2 odăi de cârciumă, 1 odaie de boltă, 1 odaie de locuit, 1 cuhnă de iarnă, 1 cuhnă de vară, 1 pivniță, dimpreună cu curte, grădină și edificii economice aparținătoare, pe timp de 5 ani din 1 Ianuarie 1909 începând, în 29 Septemvrie 1908 a. c. la 9 ore, în licitațiune publică la cancelaria comunală. Prețul strigării 800 Cor. Vadiu 10%.

Condițiunile mai detaliate să pot vedea la cancelaria comunală în orele oficioase.

Sâmbăta Inf. în 3 Septemvrie 1908.

Primăria comunală.

Nr. 1692/1908 not.

188 2-2

Publicațiune.

Comuna Dridif esarândează casa de cârciuma comunală provăzută cu licență, constătătoare din 1 odaie de cârciumă, 1 odaie de boltă, 1 odaie de locuit, 1 cuhnă de iarnă, 1 cuhnă vară, 1 pivniță dimpreună cu curte grădină și edificii economice aparținătoare, pe timp de 3 ani, din 1 Ianuarie 1909 începând, în 26 Septemvrie 1908 a. c. la 9 ore în licitațiune publică la cancelaria comunală. Prețul strigării 750 Cor. Vadiu 10%.

Condițiunile mai detaliate să pot vedea la cancelaria comunală în orele oficioase.

Dridif, în Septemvrie 1908.

Primăria comunală.

Scoalele de muzică Kaiser

VIENA. Anul școlastic al 35-lea.

Școală de operă și instrumentală

Cântare, pian, orgă, toate instrumentele cu arcuș și de suflat.

Școală de teorie 176 8-3

toate specialitățile teoretice, istoria muzicii, pedagogia și metodică.

Curs pentru examenul de stat,

pentru pian, orgă, violină, cântări și specialitățile laterale. Până acum au fost aprobați de stat 215 candidați de-ai Institutului. Primire și la specialitățile singuratică.

Curs de capelmaistru

pentru pregătirea de capelmaistru pentru concert și teatru. Candidaților li s-a oferit ocazie la exerciții săptămânale în dirijarea de orchestră și cor. După absolvare s-a oartă grije de angajament.

Secția pentru instrucția teor.-epistolară.

Curs feriat (15 Iulie — 10 Septemvrie).

Frecvența anuală a elevilor: 350 de elevi din țară și străinătate. — Prospekte gratis și franco prin cancelaria institutului, Viena VII/I, Zieglergasse 19.

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,

Sibila, strada Cisnădiei nr. 12,

recomandă p. t. publicității

cele mai noue stoffe de vară în mare asortiment

montășile

asortite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, francezești și indigene, din care se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Sacke, Jaquette, și haine de salen, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru pardesiuri și „Raglan”, care se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverențelor confecționate în atelierul meu lasi permit a atrage deosebita atențiune a on. doamni preoți și teologi absolvenți

în cazuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ora. 17 29 -

Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de articli de uniformă, după prescripție croitura cea mai nouă.

Pentru tipar responsabil Hearis Meitzer.

Pentru
Dame
este neîncăjurat de lipsă!

Cel mai bun mijloc cosmetic pentru frumsețe.

CREMA MARGIT a lui Földes

depărtează deja după câteva zile pistruii, petele de ficat, bubitele, miteseri și alte necurătenii ale pielii. Netezește crețele și schimbă ca prin farmec fața în albă, vioaie și tinerească. Prețul unui mic borcanel C. 1.— a unui mare C. 2.— Articli speciali de toaletă: Poudre-Margit C. 1.20, Săpun-Margit 70 fl., Pasta-Margit de dinți C. 1.— Apă-Margit pentru față C. 1.—

Per postă espedează cu rambursă sau trimițând banii înainte producătorul
CLEMENTE de FÖLDES, farmacist în ARAD.

Depozit principal în Sibiu în farmaciile: Fabriciu Guido, Meltzer Gustav, fabr. de săpun, Meltzer Parfumerie, Molnar I. C., Morscher Carol, drog., Carol Müller, Romler Edmund. In Agnita: Pissel și Schmidt, Fröhlich W. In Alba-Iulia: A. W. Lingner.
129 A 8-10

988 SEP.

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu

10 36-52

— Intemeiată la anul 1868 —

în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii),

asigurază în cele mai avantajoase condiții:

— **contra pericolului de incendiu și esplosiune,** —
edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

— **asupra vieții omului** —

în toate combinațiile, capitale pentru cazul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întrecă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

Asigurări pe apele de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: 4 Capitale asigurate asupra vieții:

95,816.412 coroane. 9,882.454 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,484.278.83 c. pentru capitale asig pe viață 4,028.113.12 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Diracțiunea în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

Aviz de prăvălie.

Subscriși ne luăm voie a face cunoscut onor. noștri mușterii și p. t. public orășănesc și dela țară, că în localul de comerț Piața-mică Nr. 31, mai nainte proprietatea firmei Franz Jahn Söhne, (Cocoșu roșu) am deschis o

Boltă specială

de făină, produse dela țară, articli de aluat de-ai lui Uhl și de Budweiss, urez, fructe păstăioase, fructe sudice, aromate, cacao de-al lui Koeslin și bisquit, miere și toate celelalte mijloace necesare pentru pregătirea prăjiturilor.

Noi ne vom da silința a mulțumii pe onor. noștri mușterii cu articli buni și cu prețuri moderate.

Filiala noastră pentru făină, pâne și fructe păstăioase, Piața mică Nr. 25 colțul dela treptele Fingerling, continuăm a o ținea pe mai departe.

Sibiu, în August 1908.

162 6-

Carl & I. Spengler.

Cernea de imprimat Otto Baer, Dresden—Budapesta.